## COMMISSION REGULATION (EC) No 5/2003

### of 27 December 2002

laying down detailed rules for the application in 2003 of the tariff quotas for beef and veal products originating in Croatia, Bosnia and Herzegovina, the Former Yugoslav Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2007/2000 of 18 September 2000 introducing exceptional trade measures for countries and territories participating in or linked to the European Union's Stabilisation and Association process, amending Regulation (EC) No 2820/98, and repealing Regulations (EC) No 1763/1999 and (EC) No 6/2000 (1), as last amended by Commission Regulation (EC) No 2487/2001 (2), and in particular Article 4(2) and Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal (3), as last amended by Commission Regulation (EC) No 2345/2001 (4), and in particular Article 32(1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2248/2001 of 19 November 2001 on certain procedures for applying the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Croatia, of the other part and for applying the Interim Agreement between the European Community and the Republic of Croatia (5), and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 153/2002 of 21 January 2002 on certain procedures for applying the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Former Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part, and for applying the Interim Agreement between the European Community and the Former Yugoslav Republic of Macedonia (6), and in particular Article 2 thereof,

# Whereas:

- Article 4(2) of Regulation (EC) No 2007/2000 provides for an annual preferential tariff quota of 11 475 tonnes of 'baby beef', distributed among Bosnia and Herzegovina and the Federal Republic of Yugoslavia including Kosovo.
- The Interim Agreements with Croatia and the Former (2)Yugoslav Republic of Macedonia, which were approved by Council Decision 2002/107/EC on the conclusion and the provisional application of an Interim Agreement on trade and trade-related matters between the European Community, of the one part, and the Republic of Croatia, of the other part (7), and by Council Decision 2001/330/EC on the conclusion of the Interim Agreement on trade and trade-related matters between the European Community, of the one part, and the Former

Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part (8), lay down annual preferential tariff quotas of 9 400 tonnes and 1 650 tonnes respectively.

- For control purposes, Regulation (EC) No 2007/2000 makes imports under the quotas of 'baby beef' for Bosnia and Herzegovina and the Federal Republic of Yugoslavia including Kosovo subject to the presentation of a certificate of authenticity attesting that the goods originate from the issuing country and that they correspond exactly to the definition in Annex II to that Regulation. For the sake of harmonisation, imports under the quotas of 'baby beef' originating in Croatia and the Former Yugoslav Republic of Macedonia should also be made subject to the presentation of a certificate of authenticity attesting that the goods originate from the issuing country and that they correspond exactly to the definition in Annex III to the Interim Agreements with the Former Yugoslav Republic of Macedonia and with Croatia. A model should also be established for the certificates of authenticity and detailed rules laid down for their use.
- Kosovo, as defined by United Nations Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999, is subject to an international civil administration by the United Nations Mission in Kosovo (UNMIK), which has also set up a separate customs service. There should therefore also be a specific certificate of authenticity for goods originating in the FRY/Kosovo.
- The quotas concerned should be managed through the use of import licences. To this end, Commission Regulation (EC) No 1291/2000 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products (9), as last amended by Regulation (EC) No 2299/2001 (10), and Commission Regulation (EC) No 1445/95 on rules of application for import and export licences in the beef and veal sector and repealing Regulation (EEC) No 2377/80 (11), as last amended by Regulation (EC) No 24/2001 (12), are applicable subject to this Regulation.

OJ L 240, 23.9.2000, p. 1.

<sup>(\*)</sup> OJ L 240, 25.9,2000, p. 1.
(\*) OJ L 335, 19.12.2001, p. 9.
(\*) OJ L 160, 26.6.1999, p. 21.
(\*) OJ L 315, 1.12.2001, p. 29.
(\*) OJ L 304, 21.11.2001, p. 1.
(\*) OJ L 25, 29.1.2002, p. 16.

<sup>(&</sup>lt;sup>7</sup>) OJ L 40, 12.2.2002, p. 9.

<sup>(°)</sup> OJ L 124, 4.5.2001, p. 1. (°) OJ L 152, 24.6.2000, p. 1. (°) OJ L 308, 27.11.2002, p. 19. (°) OJ L 143, 27.6.1995, p. 35. (°) OJ L 337, 20.12.2001, p. 18.

- (6) In order to ensure proper management of imports of the products concerned, import licences should be issued subject to verification, in particular of entries on certificates of authenticity.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

#### HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

- 1. The following tariff quotas are hereby opened for the period 1 January to 31 December 2003:
- 9 400 tonnes of 'baby beef', expressed in carcase weight, originating in Croatia,
- 1 500 tonnes of 'baby beef', expressed in carcase weight, originating in Bosnia and Herzegovina,
- 1 650 tonnes of 'baby beef', expressed in carcase weight, originating in the Former Yugoslavia Republic of Macedonia,
- 9 975 tonnes of 'baby beef', expressed in carcase weight, originating in the Federal Republic of Yugoslavia including Kosovo.

The four quotas referred to in the first subparagraph shall bear the serial Nos 09.4503, 09.4504, 09.4505 and 09.4506 respectively.

For the purposes of attributing the said quotas, 100 kilograms live weight shall be equivalent to 50 kilograms carcase weight.

- 2. The customs duty applicable under the quotas referred to in paragraph 1 shall be 20 % of the *ad valorem* duty and 20 % of the specific duty as laid down in the Common Customs Tariff.
- 3. Importation under the quotas referred to in paragraph 1 shall be reserved for certain live animals and certain meat falling within CN codes:
- ex 0102 90 51, ex 0102 90 59, ex 0102 90 71 and ex 0102 90 79,
- ex 0201 10 00 andex 0201 20 20,
- ex 0201 20 30,
- ex 0201 20 50;

referred to in Annex II to Regulation (EC) No 2007/2000 and in Annex III to the Interim Agreements concluded with Croatia and the Former Yugoslav Republic of Macedonia.

4. All applications for imports under the quotas referred to in paragraph 1 shall be accompanied by a certificate of authenticity issued by the competent authorities of the exporting country or customs territory attesting that the goods originate in that country or customs territory and that they correspond to the definition given, as the case may be, in Annex II to Regulation (EC) No 2007/2000 or Annex III to the Interim Agreements referred to in paragraph 3.

#### Article 2

Imports of the quantities set out in Article 1 shall be subject to presentation, on release for free circulation, of an import licence issued in accordance with the following provisions:

- (a) section 8 of licence applications and licences must show the country or customs territory of origin; licences shall carry with them an obligation to import from the country or customs territory indicated;
- (b) section 20 of licence applications and licences shall show one of the following entries:
  - «Baby beef» [Reglamento (CE) nº 5/2003]
  - »Baby beef« (forordning (EF) nr. 5/2003)
  - "Baby beef" [Verordnung (EG) Nr. 5/2003]
  - «Baby beef» [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 5/2003]
  - 'Baby beef' (Regulation (EC) No 5/2003)
  - «Baby beef» [règlement (CE) nº 5/2003]
  - «Baby beef» [regolamento (CE) n. 5/2003]
  - "Baby beef" (Verordening (EG) nr. 5/2003)
  - «Baby beef» [Regulamento (CE) n.º 5/2003]
  - "Baby beef" (asetus (EY) N:o 5/2003)
  - "Baby beef" (förordning (EG) nr 5/2003)
- (c) the original of the certificate of authenticity drawn up in accordance with Articles 3 and 4 plus a copy thereof shall be presented to the competent authority together with the application for the first import licence relating to the certificate of authenticity.

The original of the certificate of authenticity shall be kept by the abovementioned authority;

- (d) certificates of authenticity may be used for the issue of more than one import licence for quantities not exceeding that shown on the certificate. Where more than one licence is issued in respect of a certificate, the competent authority shall endorse the certificate of authenticity to show the quantity attributed;
- (e) the competent authorities may issue import licences only after they are satisfied that all the information on the certificate of authenticity corresponds to that received each week from the Commission on the subject. The licences shall be issued immediately thereafter.

### Article 3

1. Certificates of authenticity as referred to in Article 2 shall be made out in one original and two copies, to be printed and completed in one of the official languages of the European Community, in accordance with the model in Annexes I, II, III, IV and V respectively for the exporting countries and the customs territory concerned; they may also be printed and completed in the official language or one of the official languages of the exporting country or customs territory.

EN

The competent authorities of the Member State in which the import licence application is submitted may require a translation of the certificate to be provided.

- 2. The original and copies thereof may be typed or hand-written. In the latter case, they must be completed in black ink and in block capitals.
- 3. The certificate forms shall measure  $210 \times 297$  mm. The paper used shall weigh not less than  $40 \text{ g/m}^2$ . The original shall be white, the first copy pink and the second copy yellow.
- 4. Each certificate shall have its own individual serial number followed by the name of the issuing country or customs territory.

The copies shall bear the same serial number and the same name as the original.

- 5. Certificates shall be valid only if they are duly endorsed by an issuing authority listed in Annex VI.
- 6. Certificates shall be deemed to have been duly endorsed if they state the date and place of issue and if they bear the stamp of the issuing authority and the signature of the person or persons empowered to sign them.

#### Article 4

- 1. The issuing authorities listed in Annex VI must:
- (a) be recognised as such by the exporting country or customs territory concerned;
- (b) undertake to verify entries on the certificates;
- (c) undertake to forward to the Commission at least once per week any information enabling the entries on the certificates of authenticity to be verified, in particular with regard to the number of the certificate, the exporter, the consignee, the country of destination, the product (live animals/meat), the net weight and the date of signature.

2. The list in Annex V may be revised by the Commission where the requirement referred to in paragraph 1(a) is no longer met, where an issuing authority fails to fulfil one or more of the obligations incumbent on it or where a new issuing authority is designated.

#### Article 5

Certificates of authenticity and import licences shall be valid for three months from their respective dates of issue. However, their term of validity shall expire on 31 December 2003.

#### Article 6

The authorities of the exporting countries and the custom territory concerned shall communicate to the Commission specimens of the stamp imprints used by their issuing authorities and the names and signatures of the persons empowered to sign certificates of authenticity. The Commission shall communicate this information to the competent authorities of the Member States.

### Article 7

Save as otherwise provided in this Regulation, Regulations (EC) Nos 1291/2000 and 1445/95 shall apply to importing operations under the quotas referred to in Article 1.

### Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities

It shall apply from 1 January 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 December 2002.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

## ANNEX I

Consignor (full name and address)	CERTIFICATE No 0000 Original			
	CROATIA			
2. Consignee (full name and address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY			
	for exports to the European Community of bovine animals and meat of bovine animals			
	(application of Regulation (EC) No 5/2003)			
	(application of Regulation (EC) No 5/2003)			
NOTES				
A. This certificate shall be prepared in one original and two copies				
B. The original and its two copies shall be typewritten or completed by hand. In the latter case, they must be completed in ink and in block capitals				
Marks, numbers, numbers and nature of packages or head of cattle; description of goods	4. Combined Nomencla- ture code	5. Gros weig (kg)		6. Net weight (kg)
7. Net weight (kg) (in words)				
8. I, the undersigned, acting on behalf of the authorised issuing body (box 9) certify that the goods described above were subjected to health inspection at, in accordance with the attached veterinary certificate of, originate in and come from the Republic of Croatia and correspond exactly to the definition contained in Annex III to the Interim Agreement set out in Council Decision 2002/107/EC (OJ L 40, 12.2.2001, p. 9)				
9. Authorised issuing body	Place:		Date:	
	(Stamp of issuing	g body)		
		- **		(Signature)

# ANNEX II

1. Consignor (full name and address)	CERTIFICATE No 0000			
	Original			
	BOSNIA and HERZEGOVINA			
	Bootti, tuna rienze do viro.			
2. Consignee (full name and address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY			
				munity of bovine
	animals and meat of bovine animals			
	(application of Regulation (EC) No 5/2003)			
NOTES				
A. This certificate shall be prepared in one original and two copies				
B. The original and its two copies shall be typewritten or completed by hand. In the latter case,				
they must be completed in ink and in block capitals				
Marks, numbers, numbers and nature of packages or head of cattle; description of goods	4. Combined Nomencla- ture code	5. Gros weig (kg)		6. Net weight (kg)
goods	ture code	(kg/		
7. Net weight (kg) (in words)				
8. I, the undersigned, acting on behalf of the authorised issuing body (box 9) certify that the goods described above were subjected to health inspection at, in accordance with the attached veterinary certificate of, originate in and come from the Republic of Bosnia and Herzegovina and correspond exactly to the definition contained in Annex II to Council Regulation (EC) No 2007/2000 (OJ L 240, 23.9.2000, p. 1)				
9. Authorised issuing body	Place:		Date:	
	(Stamp of issuin	g body)		
				(Signature)

## ANNEX III

Consignor (full name and address)	CERTIFICATE No 0000 Original				
	FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA				
2. Consignee (full name and address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY  for exports to the European Community of bovine animals and meat of bovine animals  (application of Regulation (EC) No 5/2003)				
NOTES  A. This certificate shall be prepared in one original and two copies  B. The original and its two copies shall be typewritten or completed by hand; in the latter case, they must be completed in ink and in block capitals					
Marks, numbers, numbers and nature of packages or head of cattle; description of goods	4. Combined Nomencla- ture code	5. Gros weig (kg)		6. Net weight (kg)	
7. Net weight (kg) (in words)					
8. I, the undersigned, acting on behalf of the authorised issuing body (box 9) certify that the goods described above were subjected to health inspection at, in accordance with the attached veterinary certificate of, originate in and come from the Former Yugoslav Republic of Macedonia and correspond exactly to the definition contained in Annex III to the Interim Agreement set out in Council Decision 2001/330/EC (OJ L 124, 4.5.2001, p. 2).					
9. Authorised issuing body	Place:		Date:		
	(Stamp of issuing	g body)		(Signature)	

# ANNEX IV

Consignor (full name and address)	CERTIFICATE No 0000 Original FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA (1)			
2. Consignee (full name and address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY for exports to the European Community of bovine animals and meat of bovine animals (application of Regulation (EC) No 5/2003)			
NOTES  A. This certificate shall be prepared in one original and two copies  B. The original and its two copies shall be typewritten or completed by hand. In the latter case, they must be completed in ink and in block capitals				
Marks, numbers, numbers and nature of packages or head of cattle; description of goods	4. Combined Nomencla- ture code	5. Gros weig (kg)	_	6. Net weight (kg)
7. Net weight (kg) (in words)				
8. I, the undersigned, acting on behalf of the authorised issuing body (box 9) certify that the goods described above were subjected to health inspection at, in accordance with the attached veterinary certificate of, originate in and come from the Federal Republic of Yugoslavia and correspond exactly to the definition contained in Annex II to Council Regulation (EC) No 2007/2000 (OJ L 240, 23.9.2000, p. 1)				
9. Authorised issuing body	Place:		Date:	
	(Stamp of issuin	g body)		
(1) Not including Kosovo as defined by United Nations Sec				(Signature)

## ANNEX V

1. Consignor (full name and address)	CERTIFICATE No 0000			
	Original			
	INTERNATIONAL CIVIL ADMINISTRATION			
	OF THE UNITED NATIONS MISSION IN KOSOV			
	(UNMIK)			
2. Consignee (full name and address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY			
	for exports to the European Community of bovin			
	animals and meat of bovine animals			
	(application of Regulation (EC) No 5/2003)			
NOTES				
A. This certificate shall be prepared in one origin	al and two copies	5		
B. The original and its two copies shall be type		eted by I	hand. In	the latter case,
they must be completed in ink and in block ca	pitals			
3. Marks, numbers, numbers and nature of	4. Combined	5. Gros	e e	6. Net weight
packages or head of cattle; description of	Nomencla-	weig	-	(kg)
goods	ture code	(kg)		
7. Net weight (kg) (in words)				
8. I, the undersigned, acting on beh	alf of the authori	ised issui	ina body	(box 9) certify
that the goods described above were subject	ted to health ins	pection a	at	, in accor-
dance with the attached veterinary certificate Federal Republic of Yugoslavia/Kosovo and o	of	originate	in and	come from the
Annex II to Council Regulation (EC) No 2007/20	00 (OJ L 240, 23.9	9.2000, p.	. 1).	on contained in
	Ι			
9. Authorised issuing body	Place:		Date:	
	(Stamp of issuing body)			
				(Cianatura)
			,	(Signature)

### ANNEX VI

## Issuing authorities:

- Republic of Croatia: 'Euroinspekt', Zagreb, Croatia.
- Bosnia and Herzegovina:
- Former Yugoslav Republic of Macedonia:
- Federal Republic of Yugoslavia (¹): 'YU Institute for Meat Hygiene and Technology, Kacanskog 13, Belgrade, Yugoslavia'.
- Federal Republic of Yugoslavia/Kosovo: